



Comune della Città di Arco
PROVINCIA DI TRENTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 35
del CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025-2027 (VARIAZIONE N. 1).

L'anno **duemilaventicinque**, il giorno **trenta** del mese di **Giugno** alle ore **19:00**, presso la sala consiliare del Casinò Municipale, a seguito di convocazione disposta con avviso ai Consiglieri, si è riunito in seduta Pubblica il

CONSIGLIO COMUNALE

sono presenti i signori:

1	AMISTADI ALESSANDRO	P	12	MAINO ANGIOLETTA	P
2	ANDREASI GABRIELE	P	13	MANARA ALESSANDRO	P
3	ARCESE PAOLA	P	14	MANZONI MARCO	P
4	BOMBARDELLI CLAUDIO	P	15	MASCHER MATTIA	AG
5	CATTOI NICOLA	P	16	OTTOBRE MAURO	P
6	CAVAGNA ERICA	P	17	PARISI CHIARA	P
7	CRISTOFARI UMBERTO	P	18	PEDERGNANA CARLO	P
8	FIORIO ARIANNA	P	19	PIANTONI MARCO	P
9	FLORIANI MASSIMILIANO	P	20	PISONI ANGELINA	P
10	GASPEROTTI CRISTINA	P	21	TAMBURINI IVO	P
11	IOPPI DARIO	P	22	VICARI LETIZIA	P

PRESENTI: 21 ASSENTI: 1

Assiste il Segretario generale **dott. Giorgio Osele**.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO, signor **dott. Marco Manzoni**, constatata la regolarità dell'adunanza, dichiara aperta la discussione sull'argomento in oggetto.

OGGETTO: VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025-2027 (VARIAZIONE N. 1).

Relazione.

La legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 “Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42)”, in attuazione dell'articolo 79 dello Statuto speciale, all'art. 49 dispone che “gli enti locali e i loro enti e organismi strumentali applicano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio contenute nel titolo I del decreto legislativo n. 118 del 2011 e nei relativi allegati, nonché le disposizioni dello stesso D.Lgs. 118/2011 modificative del decreto legislativo 18 agosto 2000 n. 267 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali), richiamate da questa legge.”

Lo stesso art. 49 sopra citato, nonché gli articoli 50, 51 e 52 della legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18, indicano, inoltre, quali sono gli articoli del decreto legislativo n. 267 di data 18/08/2000 che si applicano agli Enti locali e organismi strumentali della Provincia Autonoma di Trento. L'art. 193 del D.Lgs. 267/2000 prevede che gli Enti Locali garantiscono durante la gestione e nelle variazioni di bilancio il pareggio finanziario e tutti gli equilibri stabiliti in bilancio per la copertura delle spese correnti e per il finanziamento degli investimenti.

Il Bilancio di Previsione 2025-2027, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 18 di data 27/03/2025 rispetta gli equilibri di Bilancio previsti dai principi contabili armonizzati di cui al D.Lgs. 118/2011 e i vincoli imposti dalla Legge di Stabilità nazionale e dalla Legge Finanziaria Provinciale in materia di pareggio di bilancio e di equilibrio fra entrate e spese finali.

Gli equilibri sono stati mantenuti anche nelle successive delibere di variazione al Bilancio di Previsione 2025-2027, ancorché riguardanti prelevamento dal fondo di riserva e storni fra capitoli adottate dalla Giunta municipale, successivamente all'approvazione del Bilancio.

Con il presente provvedimento si propone di adottare delle variazioni di competenza del Consiglio comunale, al fine di adeguare le previsioni di spesa di determinati Programmi e Missioni ad esigenze e necessità che sono intervenute nel corso dell'esercizio, così come alcune previsioni di entrata.

Il dettaglio delle nuove, maggiori o minori entrate e delle nuove, maggiori o minori spese, può riassumersi, per le poste maggiormente significative, come di seguito:

anno 2025

PARTE CORRENTE

Spese

maggiori spese del servizio trasporto pubblico per € 90.000,00;

Entrate

maggiori entrate per compartecipazione dai comuni per la copertura dei costi di gestione del

servizio di trasporto pubblico urbano per € 90.000,00;

PARTE STRAORDINARIA

Spese

maggiori spese per acquisto veicoli/automezzi cantiere comunale per € 65.000,00;
maggiori spese per lavori straordinari fognatura per € 50.000,00;
maggiori spese per interventi straordinari di somma urgenza per € 50.000,00;
maggiori spese per attrezzature per parchi gioco per € 50.000,00;
maggiori spese per manutenzione straordinaria scuole primarie elementari per € 50.000,00;
maggiori spese per incarichi professionali investimenti – attività culturali per € 50.000,00;

Entrate

maggiori entrate per introiti contributi di concessione per € 99.000,00;
utilizzo del trasferimento provinciale per gli investimenti programmati per € 369.500,00.

Complessivamente, con la presente variazione, nell'anno 2025 le spese e le entrate ordinarie aumentano di € 93.300,00 mentre quelle in conto capitale aumentano di € 472.000,00.

Dato atto che con le presenti variazioni non si altera il pareggio finanziario del bilancio e vengono rispettati tutti gli equilibri stabiliti in bilancio per la copertura delle spese correnti e il finanziamento degli investimenti.

Le variazioni di bilancio proposte, sono dettagliate, per quanto attiene gli importi della competenza, nell'allegato prospetto (allegato B), quale parte integrante e sostanziale al presente provvedimento.

In conseguenza delle variazioni apportate si intende parimenti variato il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2025-2027, nei valori contabili riportati in calce alle Missioni ed ai Programmi rispettivamente nella Sezione Strategica e nella Sezione Operativa.

IL CONSIGLIO COMUNALE

premesso quanto sopra;

vista la legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18;

visto il D.Lgs. n. 118/2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili, modificato ed integrato dal D.Lgs. 126/2014;

visto il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267;

visti i principi contabili e in particolare il principio contabile applicato concernente la programmazione di bilancio (Allegato 4/1 al D.Lgs. 118/2011 s ss. mm.);

visto il decreto del Sindaco n. 93 di data 30 dicembre 2024 con il quale sono stati attribuiti gli incarichi di responsabile d'ufficio e attribuzione funzioni dirigenziali sostitutive ai titolari di posizione organizzativa per l'anno 2025;

visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2;

visto l'articolo 41 dello Statuto comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 69 di data 12 novembre 2007 ed entrato in vigore il 27 dicembre 2007 e ss.mm.;

visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 60 di data 25 novembre 2019 ed entrato in vigore in data 8 dicembre 2019;

vista la deliberazione n. 18 di data 27 marzo 2025, immediatamente esecutiva con la quale il Consiglio comunale ha approvato il bilancio di previsione 2025 – 2027 e la nota di aggiornamento al Documento unico di programmazione (DUP) 2025 – 2027;

vista la deliberazione n. 35 di data 1 aprile 2025, immediatamente esecutiva con la quale la Giunta comunale ha approvato il piano esecutivo di gestione (P.E.G.) 2025 – 2027;

visto il parere favorevole alle presente deliberazione del Collegio dei Revisori dei Conti espresso in data 20 giugno 2025, giusto protocollo n. 18884 di pari data;

ritenuto che sussistano i presupposti per la dichiarazione dell'immediata eseguibilità ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige approvato con legge regionale 03.05.2018 n. 2, stante l'esigenza di garantire con urgenza un efficiente ed efficace svolgimento dell'azione amministrativa, nell'esclusivo pubblico interesse;

visto il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnico e alla correttezza dell'azione amministrativa, espresso dal Dirigente dell'Area Amministrativa - Finanziaria, ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale ed identificato con la lettera A), sub. 1;

visto il parere favorevole in ordine alla regolarità contabile, espresso dal Dirigente dell'Area Amministrativa - Finanziaria, ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale ed identificato con la lettera A, sub. 2);

con voti favorevoli n. 14 ed astenuti n. 7 (Consiglieri Amistadi Alessandro, Andreasi Gabriele, Arcese Paola, Cattoi Nicola, Ioppi Dario, Ottobre Mauro, Pedergnana Carlo) su n. 21 Consiglieri presenti e votanti, espressi in forma palese con il sistema di votazione elettronico,

DELIBERA

di approvare, per i motivi esposti in premessa, la variazione n. 1 al bilancio di previsione 2025-2027, come risulta dall'allegato prospetto allegato B, quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

di dare atto che la presente variazione modifica ed adegua la Nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione 2025-2027, nei valori contabili riportati in calce alle Missioni ed ai Programmi rispettivamente nella Sezione Strategica e nella Sezione Operativa;

di dare atto che con provvedimento successivo la Giunta comunale effettuerà le conseguenti modifiche e integrazioni al Piano Esecutivo di Gestione dell'esercizio in corso, comprese le variazioni alle previsioni di cassa;

di evidenziare che avverso la presente deliberazione è ammessa:

opposizione alla Giunta Municipale, durante il periodo di pubblicazione, da parte di ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni ex art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199 oppure, in alternativa, ricorso giurisdizionale avanti al T.R.G.A. di Trento entro 60 giorni ex art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104.

Con voti favorevoli n. 17 ed astenuti n. 4 (Consiglieri Andreasi Gabriele, Arcese Paola, Cattoi Nicola, Ioppi Dario) su n. 21 Consiglieri presenti e votanti espressi in forma palese con il sistema di votazione elettronico, **IL CONSIGLIO COMUNALE DICHIARA** la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO
dott. Marco Manzoni
(firmato digitalmente)

IL SEGRETARIO GENERALE
dott. Giorgio Osele
(firmato digitalmente)

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

**OGGETTO: VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025-2027
(VARIAZIONE N. 1).**

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICO - AMMINISTRATIVA

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, esprimo parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica, attestando la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, della proposta di deliberazione in oggetto.

Arco, lì 24/06/2025

Il Dirigente dell'Area

CIVETTINI LUCA / InfoCamere S.C.p.A.

(firmato digitalmente)

COMUNE DI ARCO

PROVINCIA DI TRENTO

OGGETTO: VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025-2027 (VARIAZIONE N. 1).

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e dell'art. 4 del Regolamento di Contabilità, esprimo parere favorevole in ordine alla regolarità contabile della proposta di deliberazione in oggetto.

Arco, lì 24/06/2025

IL DIRIGENTE DELL'AREA AMMINISTRATIVA FINANZIARIA
CIVETTINI LUCA / InfoCamere S.C.p.A.
(firmato digitalmente)



Comune della Città di Arco

PROVINCIA DI TRENTO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 35 del 30/06/2025
del CONSIGLIO COMUNALE**

OGGETTO: VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE 2025-2027 (VARIAZIONE N. 1).

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è in pubblicazione all'Albo pretorio per dieci giorni consecutivi dal **03/07/2025** al **13/07/2025** ai sensi dell'articolo 183 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2 e ss.mm.

IL SEGRETARIO GENERALE

dott. Giorgio Osele

(firmato digitalmente)

VARIAZIONE AL BILANCIO 2025-2027 (PROVVEDIMENTO N. 1 DEL CONSIGLIO COMUNALE)

ENTRATE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza
Titolo 2									
Trasferimenti correnti									
Tip. 101	Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	CP	178.000,00	0,00	90.000,00	0,00	268.000,00	23.705,00	244.295,00
Totale Capitoli Variati su Titolo 2		CP	178.000,00	0,00	90.000,00	0,00	268.000,00	23.705,00	244.295,00
Titolo 3									
Entrate extratributarie									
Tip. 100	Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni	CP	65.000,00	0,00	3.300,00	0,00	68.300,00	68.379,06	-79,06
Totale Capitoli Variati su Titolo 3		CP	65.000,00	0,00	3.300,00	0,00	68.300,00	68.379,06	-79,06
Titolo 4									
Entrate in conto capitale									
Tip. 200	Contributi agli investimenti	CP	4.089.500,00	0,00	373.000,00	0,00	4.462.500,00	0,00	4.462.500,00
Tip. 500	Altre entrate in conto capitale	CP	300.000,00	0,00	99.000,00	0,00	399.000,00	437.055,43	-38.055,43
Totale Capitoli Variati su Titolo 4		CP	4.389.500,00	0,00	472.000,00	0,00	4.861.500,00	437.055,43	4.424.444,57
Totale Capitoli Variati su ENTRATE ANNO: 2025		CP	4.632.500,00	0,00	565.300,00	0,00	5.197.800,00	529.139,49	4.668.660,51
SALDO COMPETENZA					565.300,00				

USCITE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Missione 1									
Servizi istituzionali, generali e di gestione									
Programma 3 - Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato									
Titolo 1	Spese correnti	CP	0,00	0,00	3.300,00	0,00	3.300,00	0,00	3.300,00
Totale Capitoli Variati su Programma 3		CP	0,00	0,00	3.300,00	0,00	3.300,00	0,00	3.300,00
Programma 5 - Gestione dei beni demaniali e patrimoniali									
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	20.000,00	819,96	65.000,00	0,00	85.819,96	819,96	85.000,00

COPIA SU SUPPORTO ANALOGICO CONFORME AL DOCUMENTO ORIGINALE SU SUPPORTO INFORMATICO.
 documento firmato digitalmente da Marco Manzoni, GIORGIO OSELE stampato il giorno 04/07/2025 da Civettini Luca.

Riproduzione cartacea ai sensi del D.Lgs.82/2005 e successive modificazioni, di originale digitale.

HASH (Sha256): [Allegato B](#) della deliberazione del Consiglio Comunale n. 35 di data 30 giugno 2025

IL PRESIDENTE IL SEGRETARIO GENERALE

dott. Marco Manzoni dott. Giorgio Osele

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del testo unico D.P.R. 28/12/2000, n. 445, del D. Lgs. 07/03/2005, n. 82 e norme collegate, il quale sostituisce il testo cartaceo e la firma autografa.

USCITE ANNO: 2025

Classificazione	Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 5</i>	CP	20.000,00	819,96	65.000,00	0,00	85.819,96	819,96	85.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Missione 1</i>	CP	20.000,00	819,96	68.300,00	0,00	89.119,96	819,96	88.300,00
Missione 4 Istruzione e diritto allo studio <i>Programma 2 - Altri ordini di istruzione non universitaria</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	547.383,12	16.339,45	65.000,00	0,00	628.722,57	28.487,97	600.234,60
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 2</i>	CP	547.383,12	16.339,45	65.000,00	0,00	628.722,57	28.487,97	600.234,60
<i>Totale Capitoli Variati su Missione 4</i>	CP	547.383,12	16.339,45	65.000,00	0,00	628.722,57	28.487,97	600.234,60
Missione 5 Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali <i>Programma 2 - Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	5.000,00	116.311,76	50.000,00	0,00	171.311,76	116.311,76	55.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 2</i>	CP	5.000,00	116.311,76	50.000,00	0,00	171.311,76	116.311,76	55.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Missione 5</i>	CP	5.000,00	116.311,76	50.000,00	0,00	171.311,76	116.311,76	55.000,00
Missione 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa <i>Programma 2 - Edilizia residenziale pubblica e locale e piani di edilizia economico-popolare</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	5.000,00	737,03	12.000,00	0,00	17.737,03	737,03	17.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 2</i>	CP	5.000,00	737,03	12.000,00	0,00	17.737,03	737,03	17.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Missione 8</i>	CP	5.000,00	737,03	12.000,00	0,00	17.737,03	737,03	17.000,00
Missione 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente <i>Programma 1 - Difesa del suolo</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	25.000,00	8.739,29	60.000,00	0,00	93.739,29	8.739,29	85.000,00
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 1</i>	CP	25.000,00	8.739,29	60.000,00	0,00	93.739,29	8.739,29	85.000,00
<i>Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	149.000,00	1.252,94	90.000,00	0,00	240.252,94	104.464,14	135.788,80
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 2</i>	CP	149.000,00	1.252,94	90.000,00	0,00	240.252,94	104.464,14	135.788,80
<i>Programma 4 - Servizio idrico integrato</i>								
Titolo 2 Spese in conto capitale	CP	187.000,00	223.785,50	70.000,00	0,00	480.785,50	380.377,07	100.408,43
<i>Totale Capitoli Variati su Programma 4</i>	CP	187.000,00	223.785,50	70.000,00	0,00	480.785,50	380.377,07	100.408,43
<i>Programma 5 - Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione</i>								

USCITE ANNO: 2025

Classificazione		Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	10.000,00	24.549,91	10.000,00	0,00	44.549,91	31.947,48	12.602,43
	<i>Totale Capitoli Variati su Programma 5</i>	<i>CP</i>	<i>10.000,00</i>	<i>24.549,91</i>	<i>10.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>44.549,91</i>	<i>31.947,48</i>	<i>12.602,43</i>
	<i>Totale Capitoli Variati su Missione 9</i>	<i>CP</i>	<i>371.000,00</i>	<i>258.327,64</i>	<i>230.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>859.327,64</i>	<i>525.527,98</i>	<i>333.799,66</i>
	Missione 10								
	Trasporti e diritto alla mobilità								
	<i>Programma 2 - Trasporto pubblico locale</i>								
Titolo 1	Spese correnti	CP	1.610.000,00	0,00	90.000,00	0,00	1.700.000,00	1.610.000,00	90.000,00
	<i>Totale Capitoli Variati su Programma 2</i>	<i>CP</i>	<i>1.610.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>90.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1.700.000,00</i>	<i>1.610.000,00</i>	<i>90.000,00</i>
	<i>Programma 5 - Viabilità e infrastrutture stradali</i>								
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	10.000,00	37.287,66	50.000,00	0,00	97.287,66	44.071,84	53.215,82
	<i>Totale Capitoli Variati su Programma 5</i>	<i>CP</i>	<i>10.000,00</i>	<i>37.287,66</i>	<i>50.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>97.287,66</i>	<i>44.071,84</i>	<i>53.215,82</i>
	<i>Totale Capitoli Variati su Missione 10</i>	<i>CP</i>	<i>1.620.000,00</i>	<i>37.287,66</i>	<i>140.000,00</i>	<i>0,00</i>	<i>1.797.287,66</i>	<i>1.654.071,84</i>	<i>143.215,82</i>
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2025		CP	2.568.383,12	429.823,50	565.300,00	0,00	3.563.506,62	2.325.956,54	1.237.550,08
					SALDO COMPETENZA	565.300,00			